

# Haldið Sosialin!

400,- kr. um ársfjórðingin

- sparið 380,- kr.  
í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark  
(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Undirritaði tekna seg sum  
haldara av Sosialinum, og fáí  
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: \_\_\_\_\_

Bústaður: \_\_\_\_\_

Postnr.: \_\_\_\_\_

Bygd/býur: \_\_\_\_\_

Telefon nr.: \_\_\_\_\_

Undirskrift: \_\_\_\_\_

Ókeypís  
Verður sent  
ópostað  
Sosialurin  
rindar  
postgjaldið

64

**Sosialurin**  
Postsmoga 76  
110 Tórshavn

**Sosialurin**

# LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:  
privatar lýsingar  
í mesta lagi 40 orð  
bert ein lutur í hvørjari lýsing  
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:  
Vanl. lýsingaprisur:  
frá fyrítøkum og virkjum  
fleiri enn 40 orð  
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:  
Lýsingar, gjaldast skal fyri:  
70,- kr. við MVG hvørja ferð:  
lýsingar undir teiginum:  
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

| Akfør                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>FELGUR</b><br>4 14" felgur til Toyota HiAce til sølu.<br><i>Tlf. 227922</i>                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>EYKALUTIR</b><br>til Toyota HiAce diesel, árg. 88 til sølu.<br><i>Tlf. 227922</i>                                                                                                                                                                             |  |
| <b>VOLVO 940</b><br>árg. 96 til sølu.<br><i>Tlf. 447942</i>                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>CITROEN BERLINGO 2.0 HDI SX</b><br>til sølu, eldreyður metallakk, velourinntrekk, sleipikrók, cd/radio, eyka setur aftan o.a. koyrt 32.000 km, árg. nov.2001. Í góðum standi. Prísuppskot kr. 150.000. Ring og hoyr nærri á<br><i>tlf. 333450 ella 222067</i> |  |
| <b>VW GOLF GTI</b><br>til sølu fyri 2.000 kr.<br><i>Tlf. 456231 ella 503631</i>                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>7 STÁL FELGUR</b><br>14" og 3 pikadekk til sølu. Felgurnar hava 5x100 ímillum holini og dekkini 175/70x14. Biliğa til sølu.<br><i>Tlf. 224056</i>                                                                                                             |  |
| <b>4 PÍKADEKK Á FELGUM</b><br>Dekkini eru 155/80x13 og felgurnar hava 4x100 ímillum holini. Biliğa til sølu.<br><i>Tlf. 224056</i>                                                                                                                               |  |
| <b>NISSAN PRIMERA 2.0 SLX</b><br>Top Line til sølu, árg. 95, hevur el-rúr, servostýring, centrallás og setur varma framman.<br><i>Ring á tlf. 575445 eftir kl. 18</i>                                                                                            |  |
| <b>PEUGEOT 406</b><br>1.9 TD til sølu fyri 105.000,- Ring og hoyr nærri.<br><i>Tlf. 224984</i>                                                                                                                                                                   |  |
| <b>NISSAN LASTBILUR</b><br>Ein Nissan diesel lastbilur til sølu, árg. 89 er í góðum standi, var til sýn 5.2.2003 ongan kross. Hevur goð dekk undir, hevur koyrt 155.000 km<br><i>Tlf. 226897</i>                                                                 |  |
| <b>BRÚKTUR BILUR</b><br>Ein Toyota Carina E 2.0 GLI til sølu.<br><i>Tlf. 254040</i>                                                                                                                                                                              |  |
| <b>VOLVO 850 GLT 2.5L 170 HP</b><br>Brúnt leður innan, sentrallás, elrútar, elspegl við hita, víðgjördur imóti rusti, sýnaður 12/2002, árg. 1994, km 121.000, í sera góðum standi, selist um hóskañdi boð fæst.<br><i>Tlf. 213646</i>                            |  |
| <b>MERCEDES</b><br>Mercedes 190 Diesel, árg. '89 til sølu.<br><i>Tlf. 443216 ella 743216</i>                                                                                                                                                                     |  |

**FORD MONDEO TIL SÖLU**  
1,8l, aut. árg. 1994, koyrt 80.000 km. Bilurin er í góðum standi. Sýnaður í januar í ár og kammreimin er skift fyri stuttum. Spildurnýggj summardekk á alufelgum eru undir bilinum, og vetrardekk á felgum kunnu fylgja við.  
*Tlf. 319325*

**RENAULT 1.9**  
Silvurgráur Renault 1.9, árg 11/94. Biliğa til sølu.  
*Ring 210408 ella 522832*

**TOYOTA LAND CRUISER**  
sýnaður 2003. Koyrir gott, hevur fyra spildurnýggj dekk undir. Hóskañdi boð fæst. Ring og hoyr nærri.  
*Tlf. 226880*

**MITSUBISHI GALANT**  
árg. 85 1.8 TD. Turbinan er defekt. Biliğa til sølu. Er goður til eykalutir.  
*Tlf. 441510*

**VOLVO 440 GL**  
árg. 90, koyrt 91.000 km, nýsýnaður, í góðum standi, til sølu.  
*Tlf. 211735*

**STÓRT BILANLEGG**  
JBL subwooferi 1000 watt, fleiri hátalarar, 2 forsterkarar selist um hóskañdi boð fæst.  
*Tlf. 221891/423447*

**RENAULT CLIO TIL SÖLU**  
árg. 91, powerstýring, koyrt 99.300 km, radio vífløguspælara, 4 pikadekk og 4 vanlig dekk fylgja við.  
*Tlf. 447007/213007*

**TIL SÖLU**  
Toyota Hiace 2.4 sýnaður 8/03. Alufelgur 14" til Nissan fyri kr. 1000.  
*Ring 506336 ella 257140*

**TOYOTA COROLLA EE90**  
hvitur, 2 hurðar, árg. 90 til sølu.  
*Tlf. 447753/261185*

**TOYOTA CAMRY 2.2**  
árg. okt. 2000, biliğa til sølu. Bilurin hevur 17" felgur, stereoanlegg og pikadekk á felgum.  
*Tlf. 263330/210038*

**FORD MONDEO**  
árg. 95 til sølu sum eykalutir (er dømdur vrak) til hægstbjóðandi.  
*Tlf. 281757*

**FORD SIERRA PLAZA 1.6**  
sýnaður jan. 03, koyrt 110.000 km, árg.89, til sølu fyri 15.000 kr.  
*Tlf. 508783*

**17" SPORTFELGUR**  
av slagnum Alessio Rally Hava 4 hol og passa m.a. til Primera P10. Í hampuligum standi, til sølu fyri 4.000,- við dekkum.  
*Tlf. 251235*

**PÍKADEKK**  
Fyra litíð brúkt pikadekk á felgum til Opel Astra, 4 hol, til sølu fyri 1.500,- kr.  
*Tlf. 448764*

**FORD FIESTA**  
árg. 91 er nýsýnaður til sølu fyri 20.000 kr.  
*Tlf. 229887*

**HONDA CIVIC 1.5i VTEC**  
árg. 06.96, el spegl, rútar og sóltak, 15" sportfelgur og nýggj pikadekk á sportfelgum fylgja við.  
*Ring 222888*

**TOYOTA CARINA II 1.6**  
árg. 87 til sølu fyri 2.000 kr.  
*Tlf. 250133*

**VW GOLF 1.6 TD**  
árg. 84 til sølu fyri 4.000 kr.  
*Tlf. 250133*

**SPORTFELGUR 16"** -  
passa til Peugeot 306, til sølu fyri 1.500,- kr.  
*Tlf. 212286*

**SPORTFELGUR**  
15" sportfelgur, óbrúktar til sølu fyri 3.000,- kr. Tuningspottur til sølu fyri 2.000,- kr. litíð brúktur, passar til Peugeot 306.  
*Tlf. 212286*

**PEUGEOT 306 1.6**  
Nýlakraður, 68.000 km, alufelgur, árg. 11-97, í sera góðum standi, til sølu fyri 70.000,- kr.  
*Tlf. 212286*

**VOLVO 440**  
árg. 90 til sølu sum eykalutir.  
*Tlf. 742119*

**MITSUBISHI GALANT**  
1.8 TD, árg. 85. Turbinan er defekt og bilurin krevur ábøtur. Biliğa til sølu.  
*Tlf. 441510*

**OPEL VECTRA 1.6L**  
16V, GLX, Aircondition, 4 hurðar, ikki roykjara bilur. Koyrt 15.000 km, stereoanlegg, cd-spælara, 4 eyka vetrardekk. Seldur vegna flyting.  
*Ring 214619/322167*

**VW-BUSSUR**  
árg.79 til sølu.  
*Tlf. 441945 ella 250728*

**TOYOTA COROLLA**  
árg. 89, 1600 motor, til sølu.  
*Ring 447685 ella 255137*

**TIL SÖLU**  
Silvurgráur Toyota Avensis, vöruvognur 2.0 TD, koyrt 73.000 km. Pikadekk á felgum fylgja við.  
*Tlf. 320220-225167*

**Amboð**

**SNICKARAMASKINUR TIL SÖLU**  
Khelimaskina: Weinig U. 17 A. 1980, spindlav 6. Tappmaskina: Vertongen P.O.H. 1979. Rundsag: Altendorf 5.5 KW, 1984, 400 mm. Slipmaskina: Drifo F25, til profiljörn/rundsagir. Jørn til vindeygu, hurðar og listar.  
*Tlf. 212705*

**YNSKIST**  
Ein luftkompressor uppá eini 3-4 HK ynskist biliğa til keyps. Skal vera í góðum standi.  
*Tlf. 312146 eftir kl. 18*

**SNICKARABONKUR**  
Snickarabonkur, litíð brúktur til sølu. Breidd: 58 cm. Full breidd: 88 cm. Spenníð: 210 cm. Prísuppskot: 8.000,00 krónur.  
*Telefon: 310039 eftir kl: 18:00*

**DREYGIBONKUR**  
stórur, gamal maskindreygibonkur til sølu.  
*Tlf. 332824*

**Arbeiði**

**TRYKKSPULING**  
Vit trykkspula garðar, grundir, tún og kjallarar. Og sjálvandi hava vit eisini avfuktara at turka rúmini við eftir at spulað hevur verið.  
*Ring 509079 ella 252017 og hoyr nærri*

**ROYNDUR**  
dumpara- og treylarasjauforur søkir arbeiði. Viritíð ongin forðing.  
*Tlf. 224417*

**ALT BYGGIARBEIÐI**  
verður gjørt skjótt og væl. Yamaha Waverunner XLT 1200, 155 HK, árg. 2001.  
*Ring 215968*

**BÁTAR TIL SÖLU**  
Ein Sömi 800 uttan fiskiloyvi, árg. 89, motor VP 230 v. drevi árg. 2002, alla nautiska útgæð, oljufýring og 4 DNG snellur. Ein Vikingur 800 við fiskiloyvi árg. 95, motor VP 230 við drevi, árg. 2000, alla nautiska útgæð og 4 DNG

**Barnaansing**

**GENTA/KVINNA**  
søkist at ansa Hagna (5 1/2 mánað nú) 9-15.30 frá uml. 1/2 oktober.  
*Tel. 320636*

**GENTA/KONA SØKIST**  
at ansa 8 mör. gomlu Biritu frá 8-16 mánað.-friggjad.  
*Ring 312077/229454*

**EG ERI EIN**  
sera fitt genta á 17 mör., sum fegin vil hava eina damu/gentu í Havn til at ansa eftir nær frá kl. 9.30 til 17.00 meðan mamma og babba eru til arbeiðis.  
*Vinarliga ring 321441 ella 211445*

**Barnaútgerð**

**RIMASONG TIL SÖLU**  
Rimasong, hvít og ljósareyð. kr. 200,-  
*Ring 213492*

**TIL SÖLU**  
Bilstólur, 9-36 kg. 250,-  
*tel. 320828*

**TIL SÖLU**  
Bláur Brio tvillingavognur við liftum og vokspisum, regnslag, flugunet. Kann gerast til koyristól. Alt í góðum standi.  
*Tlf. 320266/507601*

**LÍTÍÐ BRÚKTUR**  
myrkt grønur kombivognur (Simo) við lift, madrassu, fluguneti og regnslagi til sølu.  
*Tlf. 441804/211804*

**MYRKABLAUR**  
Brio kombivognur, »babysittari« og borðstólur til sølu.  
*Tlf. 270096*

**TVILLINGSVOGNUR**  
Myrkabláur tvillingavognur, sera litíð brúktur, til sølu fyri 3.500 kr. Silvercross svartur 900 kr.  
*Tlf. 451015 ella 261528 e. kl. 17*

**TIL SÖLU**  
Grulvigarður úr træi. Bleytur botnur. Hjól undir. Kann klappast heilt saman. Veggir kunnu takast niður. Prísur 400 kr. Tremmu-barnasong, hvít, við madrassu. Prísur 500 kr.  
*Tlf. 311430*

**TIL SÖLU**  
Barnarimasong til sølu  
*Tlf. 319103*

**BABYSONG TIL SÖLU**  
100 x 50 cm. natúrtæ.  
*Tlf. 255327*

**SVARTUR SIMO**  
barnavognur v/ luft hjólam og regnslag og ein lift til sølu.  
*Tlf. 423258/220018*

**RIMASONG**  
við madrassu, dýnu og kodda til sølu fyri 600 kr.  
*Tlf. 455108*

**TVÍBURAVOGNUR**  
Ein myrkabláur combi tvíburavognur við lyftum til sølu fyri 2.500 kr. Regnslag fylgir við.  
*Tlf. 448554 ella 266338*

**BÁTAR TIL SÖLU**  
Ein Sömi 800 uttan fiskiloyvi, árg. 89, motor VP 230 v. drevi árg. 2002, alla nautiska útgæð, oljufýring og 4 DNG snellur. Ein Vikingur 800 við fiskiloyvi árg. 95, motor VP 230 við drevi, árg. 2000, alla nautiska útgæð og 4 DNG

**BØKUR**

**BRÚKTAR BØKUR**  
til studentaskúla til sølu.  
*Ring 502056*

**BØKUR**  
til stúdent til sølu.  
*Tlf. 261923*

**BØKUR YNSKJAST**  
Er tað nakar, ið hevur Danskibøkurnar »Litteraturens veje« og »Dansk læsebog« ella »Introduktion til psykologi« at selja mær billiga, vinarliga ring  
*314441/261506*

**BØKUR TIL FHS**  
ynskjast til keyps: Marknaðarlæra v/ A. Zachariassen. Samfelagslæra 3. útg. Sverri Hammer.  
*Tlf. 255275*

6000i snellur. Eitt sera snotuligt seksmannafar úr Kaldbak árg. 84 til sølu, báturin hevur ikki fiskiloyvi.  
*Tlf. 228741, www.batur.fo*

**TIL SÖLU**  
4 váttraktir, vatnski, sleipipóta og endar til sølu fyri 10.000 kr. Nýprísur er ca. 15.000,- fyri alt. Ring og hoyr nærri.  
*Tlf. 226880*

**STÓRT 10-MANNAFAR**  
við 65 HK motori og við fiskiloyvi til sølu. Sæst á www.torgið.com.  
*Tlf. 567890*

**GÓÐUR MOTORUR**  
200-300 HK, helst Volvo ella Yanmar, ynskist til keyps.  
*Tlf. 215738*

**Bingo**

**SEYÐABINGO**  
Stórt Bárubingo verður í Skálanum mánakvöldið 8. sept. kl. 19.30. At vinna verða ein veður og 9 lomb. Vinningurin til fulla plátur: Nátungar. Hópin av góðum vinningum. Gjaldast kann við FR-Visa kortið.  
*Bygdarfelagið Báran í Árnafirði*

**DRIVE - IN BINGO**  
verður á Flúgvabedingini sunnudagin 7. september, klokkan 16.00. Nógvir góðir vinningar t.d. tvær flogferðir fyri 2.  
*FSV-Stuðlar*

**HEY SUÐUROYINGAR**  
Tvøroyrar Svímjifelag hevur bingo 8. september og 6. oktober og Ljómur hevur bingo 29. september.

**BINGO**  
verður í TB-húsinum 4. september kl. 19.00.

*TB*

**BINGO**  
verður í Pálsstovu leygardagin 6. sept. kl. 15. Full pláta 500 kr. + síðuvinningar. Á lutaseðli 2 x 500 kr. og ein vikuskiftisflogferð til DK. Bingola, eykaspæl. Koyring heim.  
*Kíwanisfelagið Rósan*

**GOTT BINGO**  
verður í Glæmunni á Kvívík mánakvöldið 8. september kl. 19.00 12 plátur 100 kr. Drigið verður ímillum spólini. Høvuðsvinningur á lutaseðli 1000 kr. Øll eru hjartaliga vælkomn.  
*Glæman*

*AB-Stuðlar*

**Bøkur**

**BRÚKTAR BØKUR**  
til studentaskúla til sølu.  
*Ring 502056*

**BØKUR**  
til stúdent til sølu.  
*Tlf. 261923*

**BØKUR YNSKJAST**  
Er tað nakar, ið hevur Danskibøkurnar »Litteraturens veje« og »Dansk læsebog« ella »Introduktion til psykologi« at selja mær billiga, vinarliga ring  
*314441/261506*

**BØKUR TIL FHS**  
ynskjast til keyps: Marknaðarlæra v/ A. Zachariassen. Samfelagslæra 3. útg. Sverri Hammer.  
*Tlf. 255275*